

B2.25.1 Imperativos de ánimo y reacción: venga, anda, vaya...

Imperatywy zachęty i reakcji: venga, anda, vaya...



Istnieją utarte formy trybu rozkazującego, których używa się w codziennej rozmowie, aby wyrazić zachętę, zaskoczenie lub pocieszenie.

Expresión	Ejemplo
Venga	Venga , prueba la gargantilla para la boda. (<i>No dalej, przymierz obrożę na ślub.</i>)
Anda	Anda , combina la pulsera con el collar. (<i>No proszę, dopasuj bransoletkę do naszyjnika.</i>)
Vaya	Vaya , ese diamante tiene valor sentimental. (<i>No proszę, ten diament ma wartość sentymentalną.</i>)
No te preocupes	No te preocupes , podemos reparar el broche. (<i>Nie martw się, możemy naprawić broszkę.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- _____, pruébate la gargantilla con este vestido y me dices si te resulta cómoda.
a. Vengan b. Vamos c. Vengo d. Venga
- _____, combina esa pulsera de plata de ley con el collar; queda mucho más equilibrado.
a. Ande b. Anda c. Andas d. Oye
- _____, no sabía que ese broche tenía un valor sentimental para ti.
a. Vayas b. Valla c. Vaya d. Vaya a
- _____, si tienes el certificado de autenticidad podemos gestionar la reparación del reloj sin coste.
a. No te preocupas b. No te preocupes c. No preocupes
d. No os preocupéis

1. Venga 2. Anda 3. Vaya 4. No te preocupes

2. Przepisz zwroty

- (Venga) Pruébate la gargantilla para la boda, a ver qué tal te queda.

(Venga, pruébate la gargantilla para la boda, a ver qué tal te queda.)

- (Anda) Combina la pulsera con el collar; así el conjunto queda más elegante.

(Anda, combina la pulsera con el collar; así el conjunto queda más elegante.)

- (Vaya) Ese diamante tiene un valor sentimental enorme.

(Vaya, ese diamante tiene un valor sentimental enorme.)

- (No te preocupes) No pasa nada si se ha soltado el broche: podemos repararlo esta tarde.

(No te preocupes, si se ha soltado el broche podemos repararlo esta tarde.)

3. Rolead cliente y dependiente; decidid la joya ideal y justificadla.

Situación

En una joyería, eliges una pieza para una boda y dudas entre opciones.

Discutir

- ¿Qué joya te recomiendan y con qué prenda debería combinarse?
 - Tu presupuesto no alcanza para el diamante: ¿cómo reaccionas y qué alternativa ofreces?
-

Palabras y frases útiles

- Venga, prueba la gargantilla y mira si combina con la pulsera.
 - Anda, ponte los pendientes con el collar para ver el conjunto.
 - Vaya, ese anillo tiene un valor sentimental y ¿tiene certificado?
-

Usar en conversación

- Venga
- Anda
- Vaya